



# Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 18 декабря 2003 года, №253 (3345) • Чemberг

В нашей стране начался месячник массово-патриотических мероприятий, посвященный Дню защитников Родины — 14 января. Он проводится в соответствии с планом по выполнению и контролю постановлений Кабинета Министров «О повышении ответственности Министерства обороны, Совета Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятов областей, городов и районов за организацию и проведение призыва на военную службу» от 26 сентября 2002 года.

## ВОСПИТАНИЕ ЛЮБВИ К РОДИНЕ

Центральный совет Организации по содействию обороне Узбекистана «Ватанпарвар» проводит это мероприятие, которое будет продолжаться до празднования Дня защитников Родины, совместно с соответствующими хокимиятами, министерствами и ведомствами, комитетами и общественными организациями.

Согласно программе месячника, во всех учебных учреждениях нашей организации, высших и средних специальных учебных заведениях, лицеях и колледжах, а также общешкольных средних школах предусмотрена организация встреч, посвященных обсуждению работы Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова «Национальная армия — надежная гарантия нашей независимости, мирной жизни». Планиру-

ется и повсеместное оформление выставочных уголков, посвященных жизни Вооруженных Сил, — рассказывает председатель центрального совета организации «Ватанпарвар» Абдулазиз Абдукашаров. В соответствии с программой организационно-просветительских мероприятий по широкому освещению основных задач и положений, вытекающих из доклада руководителя нашего государства на девятой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан второго созыва, в учебных заведениях среди допризывной молодежи будут организованы беседы за «круглым столом», диспуты и дискуссии на тему «Стабильность в обществе — гарантия дальнейшего развития Узбекистана».

В программу месячника включены также встречи и беседы среди жителей махаллей

и аулов, учащихся образовательных учреждений, посвященных теме воспитания уважения к государственной символике Республики Узбекистан. В воинских частях, учебных заведениях, махаллях, учебных учреждениях «Ватанпарвара» и трудовых коллективах будут проводиться встречи, раскрывающие суть и значение Закона Республики Узбекистан «О всеобщей воинской обязанности и военной службе». В соответствии с Указом Президента нашей страны от 23 февраля 1998 года о мерах по укреплению дисциплины в воинских частях Республики Узбекистан в подразделениях и пограничных частях будут проведены торжественные встречи, вечера, организованы выступления мастеров сцены.

Турсунбай БАТЫРБЕКОВ, корр. УзА.

## ... И МОСТ «ШАГАЕТ» ДАЛЬШЕ



Уникальный заказ для строительства моста через Амударью выполнил коллектив ОАО «Технолог» холдинговой компании «Узсельхозмаш-холдинг».

Мы уже не раз рассказывали о ходе этой грандиозной стройки. Мостостроители взяли здесь высокие темпы, чтобы как можно быстрее соединить два берега и обеспечить движение железнодорожного и автомобильного транспорта. За короткий срок было подготовлено десять опор нового моста, но когда приступили к одиннадцатой опоре, работа застопорилась...

Сергей ЛИ, наш корр.

— Тогда, — рассказывает директор одного из подразделений «Технолога» Александр Владимирович Бабаянц, — к нам за помощью обратился управляющий трестом «Куприкуриллиш» («Мостострой») Гафур Каримович Мухаммедов. Оказалось, что при подготовке шурфов под эту опору буровики, пройдя 5–6 метров, наткнулись на сверхтвердые породы, которые их инструмент брал с большим трудом: на проходжение одного метра приходилось затрачивать почти неделю. А глубина каждого шурфа — около 35 метров, и таких шурфов надо пробурить 22. Нетрудно подсчитать, сколько месяцев должно было уйти на эту работу. Поэтому перед нами была поставлена задача — создать инструмент, который помог бы решить возникшую серьезную проблему.

(Окончание на 2-й стр.)



Нало сказать, что и до этого коллектив фирмы выполнял заказы для строительства Амударыньского моста. Так, подготовили приводе для смотровых тележек, с помощью которых осуществляется контроль за состоянием различных элементов моста. Кроме того, разработали и сделали необходимое количество специальных высокопрочных шпилек для монтажа конструкций. Создали и отправили на новостройку и деформационные швы для оборудования модулей моста. Но новый заказ поставил перед коллективом сложную задачу. Сложность заключалась не только в том, что нужно было разработать новую технологию и произвести конкретный инструмент, но и в том, что все это должно было быть осуществлено в самые кратчайшие сроки.

(Окончание на 2-й стр.)

Турция — страна, соединяющая Европу и Азию, Запад и Восток, земля, пережившая смену многих государств и цивилизаций. О ее богатой истории свидетельствуют памятники и достопримечательности греческой, римской, византийской, османской культур. Наряду с устремленными в небо минаретами и мечетями в стране много храмов других конфессий.

## Узбекистан — Турция: Отношения, испытанные историей

В 1923 году, после долгой национально-освободительной борьбы, была провозглашена республика. Большую роль в этом сыграл национальный герой Мустафа Кемаль, известный под именем Атаюрк. Он же и первый президент республики. В этом году 29 октября турецкий народ торжественно отметил 80-летие ее основания.

В последние годы Турция проводит активную внешнеполитическую деятельность. Важное значение, несомненно, придается стратегическим отношениям с США. Вместе с тем основные векторы этой деятельности сфокусированы также на европейском и азиатском направлениях. В первом случае это вызвано прежде всего тем, что страна намерена вступить в Европейский Союз. Парламентом Турции официально одобрен пакет мер, предусматривающих проведение в стране демократических реформ, создающих реальные предпосылки для вступления в эту организацию. Среди них, в частности, отмена смертной казни, смягчение ограничений на массовые демонстрации, расширение прав немусульманских меньшинств, смягчение ограничений на деятельность в стране иностранных организаций, отмена наказания за критику государственных учреждений, ущемление мер против нежелательной миграции и другие.

Во втором случае это продиктовано стремлением к еще большему сближению со странами региона и эффективному участию в широкомасштабной антитеррористической операции международного сообщества, протекающей ныне именно на Азиатском континенте. И это требует от турецкого руководства четко очерить приоритеты своей внешней политики.

Одним из основных ее направлений, несомненно, является обложение с государствами Центральной Азии. Особое место в этом ряду отводится Узбекистану. Ота юрт — Отчий край — именно так называют народ Турции Узбекистан. В этом слове кроется его любовь и уважение к нашей республике, которую они считают землей своих предков. Этим во многом можно объяснить и тот факт, что Турция в числе первых выступила с признанием суверенитета нашего государства 16 декабря 1991 года, поддержала его независимый курс.

Наши страны объединяет стремление к интеграции в международное сообщество, построению светского общества, основанного на демократических принципах. В настоящее время договорно-правовую базу взаимоотношений двух государств расширяют. Бахтияр ИРИСОВ, оборотевель ИА-Жахон.

## ПАНОРАМА ДНЯ

### ПРОТИВ ПОЖАРА

Сотрудники управления пожарной безопасности Навоийского областного управления внутренних дел предпринимают меры по усилению мер пожарной безопасности на объектах народного хозяйства и в жилых домах, устранению выявленных недостатков. Проверено более тридцати тысяч домов, 3,583 товарищеские собственные жилые дома, жилые дома 352 предприятий и организаций. В отношении некоторых должностных лиц, нарушивших правила безопасности, приняты административные меры. Вместе с тем за прошедшие 11 месяцев в области произошло 362 случая возгораний. А с начала месячника имели место десять пожаров.

### НОВЫЕ ВРАЧЕБНЫЕ ПУНКТЫ

В кишлаке Миршкор Каракульского района Бухарской области открыт пятнадцатилетний современный сельский врачебный пункт. В нем работают десять квалифицированных медицинских работников. Такой же СВП слан в эксплуатацию и в кишлаке Гулистан Атласского района. Оба пункта построены объединенной дирекцией «Оролбуи». Согласно программе «Саломатлик», предусмотрена реконструкция 201 врачебного пункта в области. 121 из них уже полностью отремонтирован.

### ВЫСТАВКА О ДРЕВНЕМ ШАШЕ

В Академии наук Узбекистана открылась археологическая выставка «Древний Ташкент», организованная совместно с хокимиятом столицы.

На ней представлены результаты проведенных в древнем городе научных работ. На территории Ташкента были найдены места обитания первобытных людей, наскальные рисунки, древние раскопки городов и кишлаков, более тысячи археологических находок, относящихся к различным историческим периодам.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

## НА СОБСТВЕННОМ ОПЫТЕ

### “Персональный” рейс

Людмила ГОРБУНОВА.

В зале аэропорта сегодня как-то непривычно тихо. Первый морозец и обильный для нашего края снег собрал под крышу этого уютного и белоснежного здания всех отъезжающих заблаговременно. Неспешную беседу пассажиров, собравшихся на последние вечерние рейсы, время от времени прерывает беспрестанный голос диктора, объявляющий о начале их регистрации. От мысли о том, как сложится моя предстоящая командировка, меня отвлекает очередное сообщение: «Уважаемые пассажиры! Устойчивый номер один начинается регистрация рейса ХИ 1337, следующего по маршруту “Ташкент—Бухара”».

“Мой”, — мелькает в голове. Схватив сумку, бросаюсь к стойке, но взглянув на билет, служащая аэропорта успокаивает: “На ваш рейс регистрация начнется через десять минут”. Вернувшись на место, медленно соображаю: “Значит, и пролетят они один за другим с интервалом в 10 минут”.

Проследовавшие на посадку пассажиры оставляют нас в меньшинстве. Переглянувшись, мы обнаруживаем, что на второй рейс в Бухару зарегистрировалось всего... четыре человека. К нашему удивлению в просьбе отправить нас на досаду в готовящийся к полету самолет дежурный диспетчер наотрез отказал.

(Окончание на 2-й стр.)

## Репортеры сообщают

### РАЗВИВАЯ СОТРУДНИЧЕСТВО

В Ташкенте в рамках Меморандума о взаимопонимании в сотрудничестве в области сельскохозяйственных исследований и образования между Департаментом сельскохозяйственных исследований и образования правительства Республики Индия и Министерством сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан подписан рабочий план на 2004 год.

Как отметил министр сельского и водного хозяйства Узбекистана Абдувахиб Джураев, в нашей стране и в Индии накоплен богатый опыт в выращивании хороших урожаев различных сельскохозяйственных культур, производстве продукции животноводства и

т.д. Поэтому обе стороны заинтересованы во взаимовыгодном научно-техническом сотрудничестве, обмене информацией, координации в осуществлении совместных научно-исследовательских проектов. К примеру, наши специалисты могут найти много нового и полезного из работы индийских ученых по борьбе с болезнями хлопчатника и других сельскохозяйственных культур. А специалисты из Индии, высоко оценивая накопленный нашей страной потенциал в аграрном секторе, проявляют интерес к разработкам, в частности, в области селекции семеноводства, биологических методов борьбы с сельскохозяйственными вредителями, опыту пре-

дупреждения заболеваний среди животных.

В качестве примера можно привести то, что из Узбекистана в Индию намечается направить оборудование и оснащение, разработанные для хлопководства, рисоводства, выращивания соевых бобов, уборки урожая и переработки. В свою очередь из Индии должны поступить засухоустойчивые формы и сорта хлопчатника, обладающие также устойчивостью к различным сельскохозяйственным вредителям.

С индийской стороны документ подписали Чрезвычайный и Полномочный Посол Индии в Республике Узбекистан Шарат Сабхарвал.

Наш корр.

### На принципах милосердия

В головном офисе Международного фонда Ибн Сино состоялось вручение солидарной гуманитарной помощи. Она была передана от известной швейцарской компании “Vigor international” и выразилась в передаче лекарственных средств на 1 миллион долларов США. Указанная фармацевтическая компания известна в мире производством антимикробических лекарств. В сегодняшнем гуманитарном даре преобладают препараты “Вендор”, который уже прошел апробацию и нашей стране. Данный препарат показан для переноса лечения лекарственно-устойчивых заболеваний, что достаточно актуально для отдельных регионов нашей страны. Эффективное средство “Вендор” через Международный фонд Ибн Сино будет распределено в различные регионы Узбекистана для больных, страдающих железодефицитной анемией.

Наш корр.

## ЧИТАТЕЛЬ — ГАЗЕТА

### СЛОВО О «НАРОДНОМ СЛОВЕ»



Азимбек ИСАКОВ, главный врач Чиньской центральной районной больницы:

— Что можно сказать о “НС”? Каждое утро, открыв свежий номер газеты, узнаешь самые последние новости как о жизни страны, так и о событиях за рубежом. Для коллектива нашей больницы новый день начинается с “Народным словом” стало доброй традицией. Решили не изменять мы ей и в наступающем новом году. Ежедневно к нам, как и прежде, будет поступать 6–8 экземпляров газеты. Более того, в нынешнем году по инициативе районного хокимията в самых отдаленных кишлаках были открыты три сельских врачебных пункта, и как медицинские работники, так и их пациенты смогут черпать свежие новости со страниц “НС”. Ведь все изменения, которые происходят в области медицины, экономики, культуры, находят отражение в газете. В свободное время с душой можно по-

читать “Гостиную “НС”. Если во многих газетах вот так подробно пишут только о “звездах”, то в “Народном слове” интересно рассказывают и о простых людях, об их судьбах. Теперь довольно часто стали появляться серьезные материалы судебного-правового характера, которые очень привлекают внимание читателей. И это не какие-то “раздутые” сочинения бульварной прессы, а хорошо продуманные и качественно подготовленные материалы. Нельзя не заметить такое “ноу-хау” газеты, как “Объективный взгляд”, здесь и критика и анализ. Жаль, правда, что в последнее время редко стали появляться такие рубрики, как “Всего один вопрос” и “Конкурс фотосюжетов”.

А вообще мы любим “Народное слово” и в наступающем новом году желаем вашему коллективу счастья и творческих успехов!

## ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

На отрезке улицы Буюк ипак йули располагаются не только маршруты общественного транспорта, но и большое число магазинов, кафе, салонов. Их работники усилению рекламируют свои услуги и товары не только с помощью вывесок, но и звуковыми эффектами, совершенно забывая, что рядом жилые квартиры, где есть дети, старики, больные.

Читайте в материале «Атака на слух» на 2-й стр.



## ... И МОСТ "ШАГАЕТ" ДАЛЬШЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Поначалу задача представлялась трудновыполнимой, — вспоминает Александр Владимирович. — Но в коллективе ОАО "Технолог" за многие годы работы благодаря тому, что здесь собрались специалисты высокой квалификации, не раз успешно справлялись со сложными задачами. И это не преувеличение. Подтверждение тому — участие в подготовке и реализации таких проектов, как сценический комплекс на площади Мустакилдик в Ташкенте, а также в Шахрисабзе, создание опалубочной оснастки для возведения монолитных автомобильных мостов, в частности по улице Ахмада Даниша в столице, специальные формы и оснастка для армирования железобетонных люботнов, использованных при строительстве Юнабадской линии Ташкентского метрополитена, создание прокатного стана и семейства штампов для изготовления профиля, используемого в качестве кон-

струкционного материала внутренних перегородок при возведении зданий, и многое другое.

Конечно, определенные сомнения в том, что мы справимся, были. Но мы понимали и строители Амуларинского моста: у них на счету каждый день, а поиск, покупка, оформление и доставка необходимого инструмента из-за рубежа требовали немалого времени и, естественно, больших валютных затрат. Поэтому не откладывая приступили к делу.

У нас был определенный опыт в создании бурового инструмента, который мог работать на глубине даже в пятьдесят километров. Но тут были совсем иные условия. Поэтому связались с авторитетным специалистом по бурению глубоких скважин доктором технических наук Борисом Леонтьевичем Степняковым, который вместе с помощниками подготовил расчетную базу и определил нужную компоновку инструмента. Потом под наблюдением, если так можно выразиться, теоретиков за дело взялись наши практики — ведущий специалист

по инструменту Георгий Абрамович Остатный и заместитель заведующего отделом кандидат технических наук Виктор Терентьевич Кононенко. Именно они определили "тактику", поставили конкретные задачи перед каждым специалистом. Потом к делу подключился весь коллектив. Был разработан буквально почасовой график работы...

В ответ на мою просьбу Александр Владимирович и его заместитель по производству Мурат Аббасович Аюпов назвали и наиболее отличившихся, помимо ведущих специалистов, работников — станочника широкого профиля Николая Федоровича Маркина, заведующего лабораторией Георгия Викторовича Белова, токарей Петра Полоротова и Леонида Семенова, работавших на са-

многочисленном буровом инструменте диаметром 1100 мм". Не утомляя читателей его описанием и технологией изготовления, отмечу, что уникальность этого инструмента в том, что аналогов ему у нас нет, а так же в том, что опытный образец сразу же стал "рабочим".

— Трудно передать то волнение, какое все мы испытывали в те дни, когда буровики применили наше "детище" в деле, — продолжает Александр Бабаев. — А вдруг неудача? Вдруг не все продумали до мелочей? Вдруг что-то не так сделают на месте при подготовке инструмента к работе? Вдруг... Но все волнения остались позади, когда буровики дали самые высокие оценки нашей работе, проведенной совместно с специалистами УзКТЖМ и "Мостостроя-



13", сумев увеличить проходку шурфа до одного метра в час. Напомним, что до этого на подготовке основания длинной опоры то же расстояние преодолевали минимум за шесть дней.

Успешно справившись с нелегкой задачей, коллектив "Технолога" уже решил и другую, изготовив второй комплект бурового инструмента. Причем если первый был разработан для бурения скальных и твердых пород, но мог "спасовать" перед обыкновенной глиной, то второй — универсальный, т.е. способный преодолевать смешанные породы. Одновременное использование двух комплектов инструмента поможет ускорить бурение шурфов под оставшиеся опоры для Амуларинского моста и наверстать наметившиеся отставания от намеченных сроков. Так что мост "шагает" дальше.

В заключение хотел бы отметить, что выполнение в сжатые сроки уникального заказа для грандиозной стройки на берегах Амура еще раз доказывает, что коллектив ОАО "Технолог" по-прежнему имеет огромный потенциал. К сожалению, нельзя сказать, что сегодня он используется с максимальной пользой для предприятий многих отраслей экономики страны.

## На совместных предприятиях МАХРОВЫЕ ПОЛОТЕНЦА ОТ КАСАНСЯ

Примером успешно взаимовыгодного сотрудничества с уверенностью можно назвать деятельность совместного узбекско-турецкого предприятия "Касансай текстиль", где выпускают сегодня махровые полотенца, покрывала, махровые ткани и изделия из них.

— Для успешной работы, — говорит директор предприятия Баходир Тошматов, — в первую очередь необходимо было проводить тщательные маркетинговые исследования. И сейчас мы поставляем свою продукцию фирмам Ферганской, Андижанской и Наманганской облас-

тей. А недавно получили телеграмму из Москвы от фирмы "Багет", которая проявила большой интерес к нашим махровым изделиям.

В цехах предприятия установлены современные станки "АТМ-75" и "АТ-100", на которых работают ткачи и ткачихи, лучшие из которых Собир Устабаев, Халича Каримова, Мария Жаббо-

рова, Муштабар Ангурова, Сидлика Хамдамова.

В прошлом году чистый доход предприятия составил свыше двух миллионов сумов, а по итогам трех кварталов нынешнего года — 6 млн. 851 тысячу сумов.

Пулат ХАМДАМ, Касансайский район, Наманганская область



НА СНИМКЕ: в красильном цехе — Махрифат Азизова.

Фото Абдумутал МАТКАРИМОВА.

## ОБЪЕКТИВНЫЙ ВЗГЛЯД

# АТАКА НА СЛУХ

Район автостанции "Куйлюк" — одно из самых шумных мест в столице. Несколько десятков маршрутов пассажирского транспорта, которые здесь концентрируются, создают этот неприятный для слуха фон. Шум работающих двигателей, сигналы машин, крики "завывал", грохот автомашин на ухабах, а они здесь сплошь и рядом... Дополняет общую картину музыкальное "оформление", раздающееся из динамиков продавцов аудиокассет. Короче, сплошная какофония звуков, от которой становится тошно...

Но на автостанции люди долго не задерживаются и, сев в машину, успокаиваются — наконец, покинули этот уголок. Однако в ушах еще долго будет стоять эхон, который не проходит бесследно для нервной системы организма. Наша газета поднимала вопрос о необходимости расщепления маршрутов здесь маршрутов транспорта, введения порядка в окружающих автостанцию торговых точках, благоустройстве и ремонте асфальтового покрытия, улучшении экологической ситуации. Однако вопрос не решается.

Еще одна болевая для человеческого слуха точка расположена прямо у дома № 59 по улице Буюк ипак буи. И тут остановка многих городских и загородных маршрутов общественного транспорта, скопление торговых точек. По жалобам жителей специалисты лаборатории физических факторов Ташкентского городского центра санэпиднадзора замерили уровень шума, и оказалось, что он превышает в спальне квартиры № 29 допустимую дневную норму на 7 децибел. К чему это может привести?

— Прежде всего влияет на нервную систему, приводит к тугоухости, — говорит заведующая лабораторией Любовь Андреевна Мышкина. — Именно поэтому каждое заявление жителей такого характера тщательно проверяется, делаясь замер источников, воздействующих на слух в различные времена суток. При этом руководствуемся "Санитарными нормами допустимого шума в помещениях жилых и общественных зданий и на территории жилой застройки", согласно которым днем (с 7.00 до 23.00) уровень его не должен превышать 40 децибел, а ночью (с 23.00 до 7.00) — не более 30 децибел. Что касается жалоб жителей дома № 59 по улице Буюк ипак буи, то здесь даже в двух метрах от фасада здания шум был выше допустимой отметки на 9 децибел.

Действительно, место это довольно оживленное, что доставляет серьезное беспокойство тем, кто живет в квартирах, выходящих окнами на магистраль. Ситуация ненормальная и вызывает справедливые нарекания жителей и дома № 59, и дома № 60, и дома № 58. Обратились они с жалобой в нашу редакцию, в другие инстанции еще летом нынешнего года. Надо признать, что частично проблема решена: теперь спящий базар, размещавшийся вдоль их окон, почти исчез. Однако на остановках по-прежнему много шума от автобусов. Где же вы-

ходить? По нашему мнению, здесь назрела необходимость расщепления маршрутов, часть маршрутов перевести на соседние участки. Однако в Мирзо-Улугбекском хокимияте не спешат с решением проблемы.

Возможно, потому, что его руководители сами не оказались в положении людей, которым покой и не снится. На упомянутом отрезке улицы Буюк ипак буи располагаются не только маршруты общественного транспорта, но и большое число магазинов, кафе, салонов. Их работники усердно рекламируют свои услуги и товары не только с помощью вывесок, но и звуковыми эффектами, совершенно забывая, что рядом жилые квартиры, где есть дети, старики, больные. Можно лишь посочувствовать и жителям дома № 13 по улице Усмана Насыра, что в Яксарайском районе столицы. Уже давно им досаждают находящийся в подвале мощный насос, подающий

под давлением на верхние этажи питьевую воду. Без этого агрегата не обойтись, но и его присутствие просто невыносимо: вибрация, шум порядком портят нервы. Не выдержав такого испытания, люди обратились за помощью в городской центр санэпиднадзора.

— Обследование показало, что уровень шума от работающего насоса превышает допустимые нормы, особенно ночью. Когда мы спустились в подвал, то были поражены увиденным: сам агрегат не установлен на резиновых прокладках, и отсюда сильная вибрация, которая распространяется по всему дому, соединительные шланги также нуждаются в замене. В подобных домах повсеместно насосы являются головной болью жильцов и должны находиться в отдельном помещении на расстоянии не ближе 20 метров от здания. Но при условии, если не издают чрезмерного шума, — говорит Любовь Андреевна.

Жилцы дома № 13 оказались прямо-таки в ловушке, из которой выбраться могут помочь только руководители треста "Суусо". Пока же те свалочники на отсутствие запчастей, а также средств и возможностей для сооружения отдельных помещений для подобных агрегатов. Случай этот не единственный, столичные депутаты нуждаются в реконструкции насосных, расположенных непосредственно в подвалах.

Пик концертов на открытых площадках, выступлений оркестров и исполнителей в ресторанах и кафе приходится на летне-осенний период. Ничего не скажешь, послушать музыку, песни популярных артистов доставляет радость. Однако когда эти звуки разносятся по окрестности с помощью мощных усилителей и дается до полуминуты, то жизнь превращается в кошмар.

— Как известно, согласно распоряжению хокима Ташкента, усилитель-

ные заведения должны заканчивать свою работу в 23.00. Однако расползшееся напротив нашего дома кафе "Само", принадлежащее ЧФ "Лазит", в отличие от остальных, что по улице Кунаева, обслуживает посетителей до глубокой ночи. Из-за этого жизнь наша превращается в сплошной кошмар. Музыка грохочет не переставая, а тут еще подвыпившие клиенты, которые устраивают пьяные разборки практические под нашими окнами. Под такой "акустикой" спать абсолютно невозможно. Никакие просьбы к руководителям кафе создать нам нормальные условия жизни не дают положительного результата.

Мы привели цитату из письма в редакцию жителей дома № 39. Сейчас, в зимний период, накал страстей в "Само" несколько утих. Но это явление временное. Впрочем, именно так считают и те, кто проживает рядом с кафе "Рассвет", расположенным вплотную к дому № 4 массива ТТЗ-4. "Постоянный шум, гам, громкая музыка, продолжающаяся до поздней ночи, крики пьяных посетителей не дают нам возможности отдохнуть после работы. Остаются без внимания просьбы к руководству кафе понизить наше состояние. О каких нормах санитарии и гигиены может идти речь, если шум от шапки проникает в наши квартиры?" — пишут в газету "Народное слово" жильцы этого дома.

Тут, как говорится, комментарии излишни. Руководителям уселительных заведений хочется напомнить, что существуют нормы допустимой громкости звуковоспроизводящих устройств в закрытых помещениях и на открытых площадках. Но даже если о них и не знать, то надо исходить из самой простой истины — совсем не обязательно, чтобы от этой какофонии в окружающих домах люди затыкали уши, дабы не повредить барабанные перепонки.

К сожалению, этой участи не удается избежать много лет работающим

## «Золотое руно» на экспорт

Я.УМАР, корр. Уза.

Малое предприятие «Золотое руно» при акционерном обществе «Навоисавдо» специализируется на переработке шерсти. Недавно сюда было привезено и установлено современное оборудование германской фирмы «Флайснер». С помощью этой технологии можно перерабатывать до 5 тысяч тонн шерсти в год. Для изготовления одной тонны готовой продукции необходим всего лишь час. Теперь эту работу с помощью компьютера выполняют всего шесть человек.

Сначала покупателями продукции были ковроткаческие предприятия Хивы и Касансы. Теперь стали поступать заказы из России и других государств Содружества. За год экспортировано несколько тысяч тонн сырья.

## «Персональный» рейс

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Через несколько минут после того, что взымшего в воздухе авиалайнера и наш небесный корабль отправляется в рейс, несая на своем борту нас, четверых пассажиров, направляющихся в древнюю Бухару. Полет проходил нормально, но в течение всего времени мне не давал покоя один вопрос: "Во сколько же обойдется государству доставка каждого из нас?" Безусловно, любой гражданин — величайшая ценность страны, но не до такой же степени, чтобы "гонять" на тысячи километров современного авиалайнера с четырьмя пассажирами. Мое недоумение совершенно не разделял дежурный-сопровождающий бухарского аэропорта, рассказав, что иногда подобные рейсы доставляют и вовсе только одного пассажира... Прямо-таки персональный самолет!

Возможно, дирекция НАК "Узбекистон хаво йуллари" как-то прокомментировала подобную ситуацию. По крайней мере очень бы хотелось этого.

## НОВОСТИ культуры

### Вечно прекрасный маком

Богатство, красоту и мелодическую уникальность макамов — вершины восточной культуры — продемонстрировали молодые исполнители на республиканском конкурсе, прошедшем в Государственной консерватории Узбекистана. По традиции он проходит раз в четыре года в целях сохранения и пропаганды национального искусства, которое культивировалось веками.

Участниками конкурса стали около ста музыкантов. Победители определялись как в сольном вокальном и инструментальном, так и в ансамблевом исполнении: Первого места удостоены студенты консерватории Набиджан Кадыров, исполняющий макамы на гитаре, Бекзод Сафаров и Ильяс Арабов — дутаристы, Мансур Воисов — рубабист. Очирбек Матчанов стал победителем в сольном исполнении макамов. В своих номинациях отмечены также самаркандец Эркин Худойбердиев (гитара), инструментальные ансамбли консерватории и Ферганского музыкального колледжа.

### В ожидании чуда?

Под Новый год всегда ожидаешь чуда и необычных сюрпризов. Сполна получишь их и маленький зритель, который окунется в волшебство фантастических превращений, придя на спектакль "Звездная сказка, или Новые похождения маленького Мука".

Его премьеру готовят для них Государственный академический Большой театр имени Алишера Навои — с красивой музыкой, написанной Анваром Эргашевым, стихами, сочиненными Андреем Слонимом. Постановщики спектакля Хайдарали Касымов и Бахтияр Якубов постарались увлечь зрителя необычными сюжетными хитросплетениями, в которых задействованы Дед Мороз, Баба Яга и даже инопланетяне. Первые спектакли, которые пройдут 23 и 24 декабря, по традиции благотворительные. Их увидят сотни воспитанников домов милосердия "Мехрибонлик" и школ-интернатов. Зажжется в театре и новая четырехметровая елка с красочными игрушками, приобрести которую театру помог "Совлестатист".

### Солнечный Восток в зимнем Троицке

Убедиться в том, как щедро узбекская земля на солнечные краски и тепло, смогли в эти дни десятки посетителей выставки, открывшейся в подмосковном городе Троицке.

Рядом с работами российских художников здесь широко представлена живопись и графика наших отечественных мастеров — Б. Джалалова, Ж. Умарбекова, А. Мирзаева, О. Козакова, С. Кочнева и многих других. Выставленные картины разных стилей и направлений — от авангарда до реализма — поразили россиян своей искренностью, задушевностью, неповторимой красотой и восточным колоритом. Выставка организована при содействии Посольства Республики Узбекистан в Российской Федерации.

### Кукольники — детям

Каким должен быть современный театр кукол, чтобы соответствовать своему главному предназначению — воспитывать в детских душах любовь к окружающему миру и природе?

Именно об этом шел разговор на состоявшемся в Ташкенте республиканском семинаре-совещании, собравшем режиссеров, актеров, организаторов театрального дела из всех областей Узбекистана. Его участники обсуждали перспективы развития кукольных театров, приобщения юных зрителей к искусству к национальным идеям независимости. В рамках мероприятия прошли "круглый стол", научно-практическая конференция, состоялась демонстрация отрывков из лучших спектаклей театров кукол Бухары, Ферганы, Андижана.

### Ох уж эти новогодние тайны!

Ташкентский государственный театр музыкальной комедии вновь преподносит сюрприз своим маленьким зрителям. С 26 декабря здесь начинается премьерный показ замечательной детской сказки "Новогодняя тайна царя Грубияна".

Ребятам предстоит узнать, почему же в царстве лавушек запрещено справлять Новый год. С интересными сказочными персонажами, где главными действующими лицами, конечно же, являются Дед Мороз и Снегурочка, детвора встретится уже в фойе у елки. И только лишь после десятка конкурсов, музыкальных номеров и, конечно же, подарков маленьким зрителям направятся в зрительный зал...

Это уже вторая детская премьера в этом сезоне. Ее автором (Александр Колмагоров — текст, Алишер Икрамов — музыка) уверена, что новогодняя постановка запомнится ребятам надолго. Еще бы, ведь режиссер-постановщик Людмила Бессарабова задалась в музыкальной сказке как признанным мэтром, так и учащаяся театральной студии. А это, несомненно, говорит о многом.

НА СНИМКЕ: встреча Нового года.

Подготовили Лилия СТРУННИКОВА, Ирина СЕРЫХ.



# ПО СТРАНАМ И КОНТИНЕНТАМ

ПОЛИТИКА. ЭКОНОМИКА. КУЛЬТУРА

## Вокруг Ирака

### План списания долгов

США, Германия и Франция достигли договоренности о необходимости списания внешнего долга Ирака, чтобы таким образом помочь перестройке экономики этой страны. Об этом сообщил спецпредставитель президента США, бывший госсекретарь Джеймс Бейкер, передает РИА "Новости".

Джеймс Бейкер встретился с президентом Франции Жаком Шираком в Париже, а затем провел переговоры с канцлером Германии Герхардом Шредером в Берлине. Он совершает европейские туры для переговоров с крупными кредиторами Ирака о списании внешнего долга страны. Позже на этой неделе он планирует встречи

с главами правительств России, Италии и Великобритании. Париж готов списать часть долга свергнутого режима Саддама в 3 млрд. долларов. Сразу же после переговоров с президентом Франции Жаком Шираком Бейкер сказал: "Французское и американское правительства хотят снизить долги Ирака для того, чтобы народ этой страны смог на деле



ощутить свободу и благополучие". Свое согласие на облегчение бремени иракского долга дала и Германия. Надо сказать, что обе страны — ключевые члены Парижского клуба государств-кредиторов. Ирак должен им в общей сложности около 40 млрд. долларов США. Общая же сумма долга Ирака, по данным МВФ, составляет около 120 миллиардов долларов.

● При взрыве в Багдаде в среду погибли по меньшей мере 17 человек. На бомбе взорвался бензовоз, пламя которого охватило проезжавший мимо микроавтобус. Жертвами стали в основном пассажиры автобуса. Ранее в пригороде Багдада также сработало взрывное устройство, в результате чего были ранены несколько человек. Reuters.

● Организатор захвата самолета авиакомпании Pan Am в пакистанском городе Карачи Заид Аль-Сафарини приговорен к 160 годам тюремного заключения. В 1986 году при захвате самолета погибли 20 из 379 пассажиров. Все они были убиты террористами. Аль-Сафарини признан виновным в убийстве этих людей, так как операция по захвату самолета проходила под его руководством. Газета.Ru.

● Евросоюз предоставит США информацию о пассажирах. После "воздушных терактов" 11 сентября США потребовали от авиаконпаний предоставления информации о пассажирах, находящихся на борту, в течение 15 минут после вылета. Теперь соглашение должно быть одобрено европейскими парламентариями. News.ru.

● На совещании президента Южной Кореи Но Му Хена и представителей силовых ведомств было принято решение об отправке в Ирак 3.000 солдат. Это решение будет обсуждаться в ходе заседания правительства и в случае одобрения будет рассматриваться депутатами Народного собрания. ИТАР—ТАСС.

● Пожар в датском Музее Северного моря, расположенном на северо-западном побережье, привел к утрате уникального самого большого европейского аквариума — Океанариума, — который входил в комплекс музейных зданий. Эдлтигический резервуар содержит 4,5 млн. литров морской воды и примерно 4.000 рыб. Reuters.

## Выборы в органы самоуправления ЗНАЮТ, ЗА КОГО ГОЛОСОВАТЬ

Рустам БАБАМУРАТОВ. Нельзя не отметить, что в ходе нынешних выборов заметно возросла политическая культура махаллинцев. Предлагаемые кандидатуры повсеместно всесторонне обсуждались. Махаллинцы сегодня уже не верят тем, кто не оправдал их надежд, и поэтому выбирают наиболее достойных.

В Навоийском районе Навоийской области рабочей комиссией по подготовке и проведению выборов в органы местного самоуправления возглавлял хоким района, депутат Олий Мажлиса Узбекистана Гулом Облаклов. В районе 39 махаллей с населением более 92 тысяч человек. Заблаговременно были проведены все организационные мероприятия, чтобы выборы проходили четко и на демократической основе.

В целом население района проявляет высокую активность при обсуждении кандидатур на должность председателя схода граждан. Люди четко продемонстрировали, что махалля, особенно в сельской местности, не просто многие сотни проживающих на территории семей, в махаллях решаются по сути дела, все жизненно важные вопросы. Наравне с положительными примерами зарекомендованы и случаи, когда была проявлена пассивность и неорганизованность.

В махаллях "Кизилкой", "Янгиобод" и "Тужботепа" руководители махалли самоустранились от махаллинской жизни. Вместо улучшения бытовых условий в населенных пунктах, наведения чистоты и порядка на улицах и во дворах, развития малого биз-

неса с целью создания новых рабочих мест они занимались канцелярской работой и бумаготворчеством. Жители не ошутили влияния сходов граждан на воспитание подрастающего поколения, не на должном уровне была поставлена работа по проведению традиционных национальных праздников и обрядов. Естественно, эти руководители были переизбраны, махаллинцы проголосовали за наиболее достойных аксакалов.

**Компания «Кало Холдингс»**  
продает или сдает в аренду две отдельные ДВУХЭТАЖНЫЕ ВИЛЛЫ, расположенные по адресу: г. Ташкент, Чиланзар-15, ул. Фархадская (орбиталь — Дипломатические виллы), со всем имуществом, бытовой техникой и офисной мебелью, в хорошем состоянии. Есть возможность продажи зданий без мебели.  
Контактные телефоны: 74-41-15, 108-45-19, 74-24-34. Обращаться к Лазовскому Дмитрию.

## Галактика 2003 год — один из самых жарких на планете

По данным Всемирной метеорологической организации (ВМО), уходящий год стал одним из трех самых жарких на планете с момента начала регулярных наблюдений за климатом в 1861 году, сообщает Интерфакс. Все три пришлось на последние шесть лет. Самым жарким был 1998 год, когда превышение средней температуры в масштабах всей планеты составило 0,55 градуса. Летом 2003 года во многих странах были зарегистрированы рекордно высокие температуры. В Европе в течение длительного времени они нередко превышали 40 градусов.



## Эпидемии Тайвань: опять атипичная?

Представители министерства здравоохранения заявили, что заболевший занимался медицинским изучением разновидности пневмонии в военном госпитале Тайбэя. По некоторым предположениям, он мог заразиться в лаборатории, где работал, однако был госпитализирован после того, как на прошлой неделе вернулся с научного семинара в Сингапуре. Пока что нет признаков того, что он кого-то там заразил. "Пока что он — единственный зараженный", — заявил журналистам министр здравоохранения Тайваня. Во время эпидемии атипичной пневмонии в Тайване было зафиксировано более 300 случаев заболевания, из них 37 — со смертельным исходом. Остров серьезно пострадал от эпидемии в этом году. Больницы не справлялись с наплывом пациентов, и вирусу быстро распространился.

## Высокие технологии Microsoft отказывается от старых Windows

Компания Microsoft объявила о том, что полностью убирает с рынка свою старую продукцию, такую, как Windows 98, Windows NT 4 и Outlook 2000, сообщает Би-би-си. Эти программы содержат специальный код, признанный незаконным в результате судебного разбирательства между Microsoft и его соперником Sun Microsystems. Однако для многих пользователей — как индивидуальных, так и компаний — это решение Microsoft означает ужасную головную боль. Ведь теперь Microsoft не будет утруждать себя поиском дырок и созданием заплаток для убо-



мьюного программного обеспечения. Поскольку выявление новых брешей в программах, как показывает опыт, — процесс бесконечный, пользователи встают перед серьезной проблемой безопасности своих оперативных систем. Согласно опросам, проведенным американской компанией AssetMetric, 80 процентов организаций все еще используют Windows 98 или даже 95. В заявлении Microsoft говорится, что регулярных заплаток для старых программных продуктов компания выпускать не будет, однако будет держать руку на пульсе и принимать меры в случае действительно серьезной угрозы.

## Италия. Итальянские улицы полны неприятных сюрпризов — здесь асфальт порой проваливается прямо под автомашинами...

Подготовлено по материалам зарубежных СМИ.

# “УЗПРОМСТРОЙБАНК”: КРЕДИТЫ ИДУТ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

“Узпромстройбанк” — одно из самых крупных и авторитетных финансовых учреждений страны — вносит особенно весомый вклад в развитие и поддержку малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства. На эти цели по состоянию на 1 декабря 2003 года “Узпромстройбанк” выделил кредитов на 13.265,8 миллиона сумов. Из них в сферу промышленности направлено 4.777,6 миллиона сумов, 2.093,1 миллиона сумов — в сельское хозяйство, 2.441,7 миллиона сумов — на строительство и в сферу бытового обслуживания, а 445,8 миллиона сумов — в другие отрасли.

Заслуживает внимания, что из названных 13.265,8 миллиона сумов кредитов — 12.287,7 миллиона сумов, или 93 процента, изысканы из средств самого банка. Кроме того, за счет фонда поддержки занятости при Министерстве труда и социального обеспечения выделено 451,9 миллиона сумов, из “Бизнес-фонда” — 526,2 миллиона сумов. Только из средств банка субъектам малого и среднего бизнеса вместо 11.141,7 миллиона сумов выделено 12.287,7 миллиона сумов, что на 110 процентов больше намеченного. В результате за прошедший период на предприятиях малого и среднего бизнеса дополнительно открыто 4.267 рабочих мест, выпущено товаров народного потребления на 3.445,2 миллиона сумов. Во многом это стало возможным благодаря деловым качествам предпринимателей, получивших в банке кредиты.

— 6 августа 2002 года мы открыли свой расчетный счет в Кибрайском филиале “Узпромстройбанка”, — говорит руководитель частного предприятия “Бура ота исхиконаси” Шухрат Мирахмедов. — И не ошиблись. Благодаря поддержке банка получаем в своей теплице высокие урожаи. Подтверждение тому — чистая прибыль в размере 13.519 тысяч сумов, полученная по итогам девяти месяцев нынешнего года. Дело в том, что в апреле 2003 года в филиале банка получили на три месяца пять миллионов сумов краткосрочного кредита. Вернули его в течение одного месяца. Принимая это во внимание, банк в октябре нынешнего года выдал нам для приобретения новой теплицы кредит в 40 миллионов сумов. Пять миллионов уже погасили. К настоящему времени в кассу банка сдали еще 46.702,1 сума.

Частное предприятие “Сайрам кандолат” (руководитель Лутифиддин Аловуддин) 22 мая 2002 года в “Узпромстройбанке” получило 14 миллионов сумов средне-срочного кредита под 15 процентов годовых для приобретения оборудования и сырья по выпуску шоколадных изделий и кондитерских изделий. Надо сказать, что это предприятие, расположенное в Акмаль-Икрамовском районе Ташкента, в течение десяти месяцев текущего года произвело продукции на 8.300 тысяч сумов, получив 300 тысяч сумов чистой прибыли. Отсюда и то, что здесь созданы новые рабочие места. Произведенная продукция полностью

реализована за наличные средства. Расположенное в Сергелийском районе частное предприятие “Коробоев О.Х.” 28 февраля 2003 года стало обладателем краткосрочного кредита размером 4.800 тысяч сумов. Предприниматель Обид Коробоев на эти средства приобрел сухое молоко, сахар, ваннковые стаканчики для производства мороженого. К настоящему времени ЧП сдало в кассу банка более 2.000 тысяч сумов наличными, выплатив 3.750 тысяч сумов в счет погашения кредита. Сейчас на предприятии имеется сырья на 2.295 тысяч сумов и готовой продукции на 650 тысяч сумов.

“Узпромстройбанк” много положительного делает для приобретения деханами и фермерскими хозяйствами сельскохозяйственной техники на лизинговой основе. Долгосрочный кредит на семь лет объемом 10.685 тысяч сумов Янгиюльский филиал выдал фермерскому хозяйству “Абулай” для приобретения трактора “ТТЗ-80” и тележки. Навоийский областной филиал банка обеспечил среднесрочным трехгодичным лизинговым кредитом в размере 100 миллионов сумов общество с ограниченной ответственностью “Янги кислород” для покупки оборудования по производству сжиженного газа. Сейчас и фермерское хозяйство, и ООО эффективно используют технику и оборудование, добиваясь высокой выработки.

Известно, что Кабинет Министров Республики Узбекистан своим решением за № 195 от 19 мая 2000 года “О дополнительных мерах по стимулированию участия коммерческих банков в развитии малого и среднего предпринимательства” обязал банки создать специальный фонд льготного кредитования. На 1 декабря 2003 года в “Узпромстройбанке” организован такой фонд, располагающий 5.824,9 миллиона сумов. Из этого фонда на финансирование проектов малого и среднего бизнеса всего выделено 8.080,8 млн. сумов, а в 2003 году — 2.741,6 миллиона сумов.

Надо особо отметить, что кредиты, выделяемые из фонда льготного кредитования, не превышают 50-процентной ставки рефинансирования Центрального банка Республики Узбекистан. В результате на эти средства предприниматели, ведущие свою деятельность в сельском хозяйстве, смогли приобрести технику, минеральные удобрения,

семена, саженцы, сырье, стройматериалы, необходимое оборудование. Кроме того, на основании приказа Министерства юстиции за № 1074 от 3 октября 2001 года “О порядке кредитования коммерческими банками предпринимателей, субъектов малого и среднего бизнеса за счет кредитных линий небюджетных фондов” из средств “Бизнес-фонда” на обеспечение стартового капитала, приобретение минитехнологий, семян, минеральных удобрений, швейного оборудования и развитие животноводства субъектам малого и среднего бизнеса выделено кредитов на 519,4 миллиона сумов, и в том числе в течение 2003 года — 260,4 миллиона сумов.

Из средств фонда поддержки занятости при Министерстве труда и социального обеспечения на развитие сельского предпринимательства направлено кредитов в объеме 87,3 миллиона сумов, и в том числе в 2003 году — 61,4 миллиона сумов. Эти средства пошли в основном на становление в сельском хозяйстве семей, занятых в животноводстве, на приобретение минитехнологий, семян, саженцев, швейного оборудования, а также на сооружение теплиц.

Вместе с тем согласно решению Кабинета Министров Республики Узбекистан за № 383 от 7 ноября 2002 года банк совместно с фондом, производящим взаиморасчеты в ходе приобретения государством сельскохозяйственной продукции, заключил генеральное соглашение о выделении кредитов фермерским хозяйствам Ферганской, Хорезмской, Наманганской и Бухарской областей. На этом основании выделенные фондом фермерам средства оформлены в качестве кредитов. До настоящего момента 226,7 миллиона сумов выделены фермерам, занятым в хлопководстве, и девять миллионов сумов — фермерам-зерноводам.

При выделении банком кредитов предпочтение отдается тем хозяйствующим субъектам, которые заняты выпуском продукции из местного сырья. Финансирование подобных проектов в национальной и зарубежной валюте производится на конкурсной основе. Взаимовыгодные связи банка с предпринимателями укрепляются благодаря консультативной службе, а также путем обеспечения их необходимой информацией. Экспертиза проектов, независимо от объема их финансирования, специалистами банка осуществляется бесплатно. С этой целью во всех региональных филиалах действуют отделы, финансирующие проекты.

И в дальнейшем “Узпромстройбанк” и его филиалы на местах также особое внимание будут уделять развитию и поддержке в республике малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства, использовать все имеющиеся возможности, чтобы выделяемые средства использовались по назначению.

И. УТБАСАРОВ, корр. “Халк сузи”.

**D-AMPS GSM UZDUNROBITA**  
первая сотовая

## Большое расширение сети GSM в регионах республики!

● Готовящиеся к запуску станции (до конца 2003 г.)  
● Действующие станции

**Сеть GSM в городах Янгирабад, Кызылтапа Навоийского вилоята, в городе Акташ Самаркандского вилоята и в городе Яккабад Кашкадарьинского вилоята.**

АДРЕС ТАШКЕНТСКОГО СЕРВИС-ЦЕНТРА: УЛ. УСМАНА ЮСУПОВА, 16 (“ЛАВЗАК”) 130 09 09, 131 09 09, 103 09 09  
С ТЕЛЕФОНОВ ОП “УЗДНРОВИТА” - 611  
WWW.UZDUNROBITA.UZ

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОФИСЫ КОМПАНИИ:  
АНДИЖАН: (21)290909; АШХАРА: (23)70909; ДЖИЗЯК: (23)79909;  
НЖК: (23)10909; КАРШИ: (23)90909; САМАРКАНД: (23)80909;  
НАВОИ: (23)80909; НАМАНГАН: (23)120909; ТЕРМЕЗ: (23)29909;  
ГЪЛЫСТАН: (23)40909; ФЕРГАНА: (23)10909; ИРГЕНЧ: (23)16309;  
АЛМАЛЫК: (18)180909; ВЕКАБАД: (18)23488; ДЕНАУ: (41)19909;  
ЧИРЧИК: (7)189909; ЯНГИУЛЬ: (80)40909; ШАХРИСУБАН: (23)21909;  
КОКАНД: (88)70909.

МАЛГИ АЦЕНЗИРОВАНЫ

ПО ДОЛГУ ПАМЯТИ

# НЕГАСИМЫЙ СВЕТ ДУШИ



Лиля СТРУННИКОВА, наш корр.

Имя талантливого поэта и драматурга Хуршида овеяно славой, народным признанием и любовью. Как и имена многих замечательных сынов земли узбекской, внесших выдающийся вклад в возрождение многовековых национальных традиций, духовных ценностей, сохранение культурного наследия прошлого — таких, как Бехбуди, Фитрат, Авлони, Чулпан, Уйгур и другие. В одном ряду с ними стоял и Хуршид, развивающий традиции классической национальной литературы, драматургии и театра новой формации.

Поэтом. И Шамсуддин Шарафуддинов — таково его настоящее имя, а Хуршид — один из многих творческих псевдонимов нашего знаменитого земляка, оправдал все их надежды и ожидания. Правда, его талант оказался еще более разносторонним и востребованным временем. Увлеченный искусством Мельпомены, Хуршид стал выдающимся драматургом и новатором театрального дела. С его именем связаны первые музыкально-сценические постановки, осуществленные во многих городах Узбекистана. Но вершиной его поэтического творчества стали знаменитые драмы в стихах «Фархад и Ширин», а также «Лейли и Меджнун», которыми он положил начало театральному воплощению гениальных поэм великого Алишера Навои. Не случайно его считают основоположником мировой сценической навоинины.

Отрадно, что эти пьесы, имевшие ошеломляющий успех у зрителей, ставились на сценах многих государственных театров Узбекистана. Не сходили они долго и с афиш ГАБТ. Примечательно, что музыкальная драма «Фархад и Ширин» в постановке известного театрального режиссера Маннона Уйгура была показана на первой международной театральной олимпиаде и отмечена известными критиками. Пьесу увидели и в Москве, где ее назвали первой узбекской национальной оперой. Восторженную оценку этому спектаклю дали реформатор театра В. Немирович-Данченко, писатель Алексей Толстой, великая актриса Книппер-Чехова... За постановку же следующей узбекской оперы «Лейли и Меджнун» Хуршиду присваивают звание заслуженного деятеля искусства Узбекистана.

Однако слава и всенародное признание не помешали уберечься от необоснованных обвинений и незаслуженных ярлыков. В числе репрессированных оказался и Хуршид. Тяжелым ударом для него стала жестокая критика, прозвучавшая в его адрес, связанная с созданием произведений, «пропагандирующих буржуазно-националистическую идеологию» и идеализирующих прошлое. Речь, конечно, шла о сценических драмах по поэмам Навои, которые так тепло и восторженно были встречены ценителями искусства. Хуршид не оправился от тяжелых обвинений и исключения из Союза писателей и после тяжелой болезни ушел из жизни...

Время расставило все по своим местам. И имя одного из настоящих патриотов Родины, мечтающего о свободе, равенстве, человеческом разуме и счастье, обрело истинную ценность. Хуршид и герои его стихотворений и драм — сильные и мужественные — обретают новую сценическую жизнь. Вель он оставил огромное культурное наследие: более тридцати пьес, комедий, драм, оперных либретто, множество поэтических произведений, переводов мировой классики, научно-исследовательских публикаций по литературе и искусству.

Сбылась и мечта Хуршида о свободе и независимости Родины. Пророческими оказались его проникновенные слова:  
 «Свободы сияет над нами,  
 Новую жизнь  
 Построим мы сами...»

Фото из архива театрального критика Бахриддина Насриддинова.

## СПОРТИВНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

### БОКС

Из Катании (Италия) вернулась домой сборная наших боксеров, принимавшая участие в чемпионате мира среди военнослужащих. Команда под управлением наставников Уйгуна Сиддикова и Шарафа Худайбердыева в командном зачете заняла второе место. «Золота» были удостоены Дильшод Махмудов (до 64 кг) и Шерзод Хусанов (до 69 кг). Кстати, первый был также признан лучшим боксером турнира. «Серебро» на счету Шерзода Абдурахманова (до 75 кг). С медалями бронзового отлива домой вернулись Отабек Мамаджанов (до 48 кг), Абдулфатх Умаров (до 54 кг), Джохонгир Сувоноклов (до 60 кг), Нодир Гулямов (до 81 кг), Азиз Рахмонов (до 91 кг) и Джохонгир Матчанов (+91 кг).

### ФУТБОЛ

В рейтинг-листе, опубликованном Международной федерацией футбольной истории и статистики на середину декабря, ташкентский клуб «Пахтакор» с активом в 128 баллов значится на 76-й позиции. Это не лучший результат пахтакоровцев, так как по сравнению с прошлым списком они опустились на 28 ступенек ниже. Объяснение — зимний перерыв в календаре соревнований. Однако даже это обстоятельство не повлияло на тот факт, что «Пахтакор» является единственным представителем от Азии в первой сотне сильнейших клубов мира. Более того, ташкентцы смогли оставить позади такие зарубежные клубы, как «Локомотив» (Россия) и «Шахтер» (Украина). Другие клубы Узбекистана также присутствуют в списке, однако их местоположение еще далеко от пахтакоровского. Ферганский «Нефчи» — 243-е ме-

сто, каршинский «Насаф» — 299-е и наманганский «Навобахор» — 334-е.

### СТРЕЛЬБА ПУЛЕВАЯ

Подвели итоги очередной чемпионат страны по пулевой стрельбе из пневматического оружия, проходивший на базе ташкентского спортивного комплекса «Динамо». У женщин больше точных выстрелов из винтовки по мишеням с расстояния 10 метров произвела Елена Аксенова, которая в итоге выбила 392 очка. В мужских соревнованиях первенствовал Вячеслав Скоромнов, обошедший других претендентов на медали с результатом 593 очка. Наилучший результат в стрельбе по движущейся мишени показал Игорь Угрюмов, набравший 625 очков.

Подготовил Андрей КИМ.

**Бизнес Банк поздравляет жителей и гостей Узбекистана с наступающим Новым годом и предлагает новый сумовый вклад для населения - "Янги Йил тухфаси".**

**Прием вклада - с 15 по 30 декабря.**  
**Минимальная сумма вклада - 100 000 сум.**  
**Срок вклада - 1 месяц.**  
**Процентная ставка - 48 % годовых.**  
**Выплата процентов авансом.**

**Мы ждем вас в наших центрах розничных услуг:**

<p><b>ИСТОРИЧЕСКИЙ</b> центр розничных услуг</p> <p>Мирабадский район, ул. Матбуотчилар, 48</p> <p>телефон: 8 10 (998 71) 132-08-87</p>	<p><b>КАТАРТАЛЬСКИЙ</b> центр розничных услуг</p> <p>Чиланзарский район, квартал Ц, ул. Мехр, 15</p> <p>телефон: 8 10 (998 71) 173-09-04</p>
<p><b>ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ</b> центр розничных услуг</p> <p>Мирзо - Улугбекский район, ул. Сайрам, 43</p> <p>телефон: 8 10 (998 71) 162-70-40</p>	<p><b>РИШТАН</b> центр розничных услуг</p> <p>проспект Узбекстанский, 8/1</p> <p>телефон: 8 10 (998 71) 120-55-95</p>

**ГОЛОВНОЙ ОФИС**  
 Ул. Мовароуннахр, 13А  
 Тел.: (998 71) 133-86-65, 120-50-30  
 Интернет-адрес: [www.businessbank.uz](http://www.businessbank.uz)

Телефон горячей линии: 120-50-30

## "TEZINTOM" УЗБЕКСКО-GERMАНСКОЕ СП

— КРУПНЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НОВЕЙШИХ ВИДОВ СТРОЙМАТЕРИАЛОВ ПО СОВРЕМЕННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ — ПРЕДЛАГАЕТ СВОИМ КЛИЕНТАМ:

*Красота и надежность*

**МАТЕРИАЛЫ**  
 — листовая и ступенчатая металлочерепица; — многослойный профнастил трех разновидностей (высота профиля 10 мм); — разноразмерная вагонка.

Размеры листов от 0,96 до 12 м.  
 Вес 1 кв.м — 4,5 кг.

Все комплекты изготавливаются на современном оборудовании из импортного сырья.

**СДАЧА ПОД "КЛЮЧ"**  
 КОМПЛЕКТОВ КРАШЬ РАЗЛИЧНЫХ ЦВЕТОВ ИЗ САМЫХ СОВРЕМЕННЫХ КРОВЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ

**НАНЕСЕНИЕ РАЗНОЦВЕТНЫХ ПОЛИМЕРНЫХ ПОКРЫТИЙ**  
 по технологии фирмы "МЕЕН" (Германия), устойчивых к агрессивным средам и деформациям, на любые изделия из металла и электропроводящих пластмасс.

**СТЕПЕННЫЕ ДЕКОРАТИВНЫЕ ПАНЕЛИ**  
 и подвесные потолки с установочными элементами из толкостойкой стали (0,5 мм) с разнообразными полиуретановыми покрытиями.

**ВЫСОКОХУДОЖЕСТВЕННЫЕ КОВАННЫЕ ИЗДЕЛИЯ,**  
 ИЗГОТОВЛЕННЫЕ НА ОБОРУДОВАНИИ ФИРМЫ "НЕВО".

ажурные решетки, круглые перила, валикоплетные двери, ворота, светильники и другое.

Адрес: г. Ташкент, ул. Мухитдинова, 1 (ГОЭМЗ-1) Ориентир — ст.м. "Буяк йақ нули"

Цены на продукцию СП "Тезинтом" значительно снижены.

Тел.: (998 71) 162-42-47, 162-78-59, 162-42-74. Факс 162-41-95. E-mail: tezintom@globalnet.uz

### ОАО «УЗСАВДО УСКУНАЛАРИ» (УЗТОРГООБОРУДОВАНИЕ)

извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров 19 декабря 2003 года в 12.00 по адресу: **г.Ташкент, ул.Эрмина Марамнова, 52.**

**ПОВЕСТКА ДНЯ:**

- О выполнении Указа Президента Республики Узбекистан И. КАРИМОВА от 24 января 2003 г. № УП-3202 «О мерах по кардинальному увеличению доли и значения частного сектора в экономике Узбекистана».
- Разное.

### «ХИМОЯ»

Юридическая фирма правовой центр

- взыскание дебиторской задолженности;
- хозяйственные споры любой сложности;
- юридическое обслуживание предприятий;
- экспертиза договоров, импортных контрактов;
- аккредитация иностранных представительств;
- помощь в оформлении и переоформлении кадастровых документов;
- перевод жилого фонда в нежилой;
- услуги по срочной регистрации и переоформлению предприятий.

Адрес: г.Ташкент, ул.А.Ибраимова, 13 (ориентир — ст. метро «К.Алимджанов») Телефоны: Ташкент (371) 133-11-13, 137-13-43, 175-63-72. Бухара (365) 223-63-72, 223-68-85. г.Самарканд (3662) 35-76-15.

Коллектив акционерного объединения по добыче и сбыту угля АО «Уголь» выражает искренние соболезнования заместителю председателя правления Анарбая Миродиловичу Миродилову и его близким по поводу кончины его отца **МИРЖАЛАЛОВА Миродила-ота.**

Коллектив НИИ физиологии и пульмонологии МЗ РУ выражает глубокие соболезнования ученому секретарю института, старшему научному сотруднику Э. В. Пятаевой в связи с кончиной ее матери **ПЯТАЕВОЙ Веры Ильиничны.**

### O'ZSANOATQURILISHBANK

**Знают многих — выбирают лучших!**

Коллектив аппарата Президента Республики Узбекистан выражает глубокие соболезнования ответственному работнику аппарата Улугбеку Иноятову в связи с кончиной его брата **ИНОЯТОВА Тоирбека.**

В преддверии нового 2004 года

## НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

предлагает ПРАЗДНИЧНЫЙ ВКЛАД «ЯНГИ ЙИЛ» 50% годовых!

Прием денег на вклад с 9 по 31 декабря 2003 года со сроком хранения 45 дней.  
 Минимальный размер первого взноса — 300.000 сумов.  
 Дополнительные взносы — не менее 100.000 сумов.

**Национальный банк — гарантия сохранности и доходности Ваших денег!**

Дополнительную информацию вы можете получить по телефонам 137-62-81, 137-62-83 или в любом отделении/филиале НБУ. [www.nbu.com](http://www.nbu.com)

## Народное слово

### Халқ сўзи

**УЧРЕДИТЕЛИ:**

**Кенгаш Олий Мажлиса**  
**Республики Узбекистан и Кабинет**  
**Министров Республики Узбекистан**

Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 166. Заказ Г-0030. Объем 2 печ. л. Тираж 7199. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халқ сўзи»), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБбаров (зам. главного редактора, «Халқ сўзи»), А. КАИПБЕРГЕНОВ, Л. КУЧЕРЕНКО, М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САЙДОВ (и.о. зам. главного редактора, «Народное слово»), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

**Отделы редакции:**

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
 Экономии — 133-67-98  
 Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21  
 Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
 Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
 Регионов и связи с читателями — 136-09-67  
 Секретариат — 133-28-49  
 Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: <http://НС.uzpak.uz> E-mail: [slovo@uzpak.uz](mailto:slovo@uzpak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор О. КАЛИНИНА  
 Журный Л. ГОРБУНОВА  
 Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.